

مقدمه

ادعیهٔ مؤثوروه از پیامبر خدا و خاندان مکرم او، میراث گرانقدر اسلام است که هم راه طلب و هم ادب مناجات و دعا را به ما می‌آموزد و با معارف بلند دین آشنا می‌سازد.

از افتخارات علمای شیعه، حفظ و نگهداری این میراث ارزشمند و انتقال آن به نسل‌های بعد بوده است. آنان همانگونه که حفظ این مجموعه‌ها را بر خود لازم می‌دانستند، از دخل و تصرف و افزودن به آن، جلوگیری می‌کردند.

محمدثان بزرگوار، همواره دو موضوع را مهم شمرده‌اند:

۱ - رساندن سندِ روایت، به صورت موثق، به امام معصوم.

۲ - به دست آوردن نسخه‌های معتبر از مجموعه روایات.

نکته‌ای که شایسته است در اینجا بدان اشاره شود، این است که: دعا و مناجات نیاز فطری هر انسانی است و همین او را وامی دارد که با هر زبانی با خدا مناجات کند و یا مناجات و دعای خود را به صورت مکتوب درآورده، در میان مردم انتشار دهد. مسلم است بر نشر چنین مضمونی، تا آنجاکه با مبانی دینی مخالفت نداشته باشد، اشکالی متوجه نیست و



پژوهشی درباره

* ذیل دعای عرفه

حسین ترابی

* . از حضرات حجج اسلام، آقایان: رضا مختاری و محسن صادقی که در تدوین این مقاله مساعدت بسیار کردند و اصل نگارش آن به پیشنهاد ایشان بوده، صمیمانه سپاسگزارم.

از سوی پیشوایان دین نهی نشده است؛ مانند دعاهای مرحوم سیدبن طاووس که در کتابهای دعای خود آورده و با صراحة به خود نسبت می‌دهد، یا مناجات خواجه عبدالله انصاری و یا در دوران ما، الهی‌نامه استاد حسن زاده آملی و....

از طرفی نسبت دادن دعای دیگران به پیامبر ﷺ یا یکی از معصومین عليهم السلام، به هیچ وجه درست نیست. بنابراین، باید از آن پرهیز شود. برای نسبت دادن هر کلامی؛ چه دعا و چه غیر آن، به حضرات معصومین، باید از راهی رفت که علمای حدیث در بررسی انتساب احادیث به معصومین پیموده‌اند. در این میان، از دعاهایی که نیاز به بررسی دارد و پژوهش درباره آن ضروری است، ذیل دعای شریف عرفه، منسوب به سالار شهیدان، حسین بن علی عليه السلام است که در «الاقبال» سیدبن طاووس و «البلد الأمین» کفعمی و «بحار الأنوار» و «زاد المعاد» علامه مجلسی و «مفاتیح الجنان» شیخ عباس قمی عليه السلام آمده است:

کلام محدث قمی در مفاتیح

محمد قمی در ضمن اعمال روز عرفه، می‌نویسد:

از جمله دعاهای مشهور این روز، دعای حضرت سیدالشهدا عليه السلام است. بشر و بشیر، پسران غالب اسدی روایت کرده‌اند که پسین روز عرفه، در عرفات، در خدمت آن حضرت بودیم. پس، از خیمه خود بیرون آمدند با گروهی از اهل‌بیت و فرزندان و شیعیان، با نهایت تذلل و خشوع. پس در جانب چپ کوه ایستادند و روی مبارک را به سوی کعبه گردانیدند و دست‌ها را برابر رو براشتند؛ مانند مسکینی که طعام طلب، و این دعا را خواندند:

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَيْسَ لِقَضَائِهِ دَافِعٌ ، وَلَا لِعَطَائِهِ مَانِعٌ ،... - تا این قسمت که:-
وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى خَيْرَتِهِ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ ، وَأَلٰهُ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْمُخْلَصِينَ
وَسَلَّمَ .**

پس شروع فرمود آن حضرت در سؤال، و اهتمام نمود در دعا، و آب از دیده‌های

مبارکش جاری بود. پس گفت: **اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَخْشَاكَ كَائِنِي أَرَاكَ... وَ اذْرُأْ عَنِي شَرَّ فَسَقَةِ الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ.**

پس سر و دیده خود را به سوی آسمان بلند گردانید و از دیده‌های مبارکش آب می‌ریخت مانند دو مشک و به صدای بلند گفت:

يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ... يَا رَبِّ يَا رَبِّ پس مکرر می‌گفت: «**يَا رَبِّ**» و کسانی که دور آن حضرت بودند، تمام گوش داده بودند به دعای آن حضرت و اکتفا کرده بودند به آمین گفتن. پس صدای‌هایشان بلند شد به گریستن با آن حضرت، تا غروب کرد آفتاب و بار کردن و روانه جانب مشعرالحرام شدند.

مؤلف گوید که: کفععی دعای عرفه حضرت امام حسین علیه السلام را در بلدالأمین تا اینجا نقل فرموده و علامه مجلسی در زادالمعاد این دعای شریف را موافق روایت کفععی ایراد نموده ولیکن سیدبن طاووس در اقبال، بعد از «**يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ**» این زیادتی را ذکر فرموده:

إِلَهِي أَنَا الْفَقِيرُ فِي غِنَאיِ فَكَيْفَ لَا أَكُونُ فَقِيرًا فِي فَقْرِي ... وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ.

طرح سؤال

سؤالی که در ابتدا به ذهن خطور می‌کند، این است که چرا مرحوم کفععی با وجود در اختیار داشتن اقبال، این ذیل را نقل نکرده؟ آیا نسبت به صدور آن فقرات تردیدی داشته یا از مصدر دیگری نقل کرده است؟

پرسش دیگر این است که علامه مجلسی، با مقدم بودن سیدبن طاووس و نزدیک بودن زمانش به زمان ائمه از شیخ کفععی، چرا نقل کفععی را ترجیح داده است.

نظریه علامه مجلسی در بحار

مرحوم علامه مجلسی در بحار^۱ از بلدالأمین کفععی، دعا را بدون ذیل **إِلَهِي أَنَا الْفَقِيرُ...** ذکر می‌کند.

سپس از حاشیه کفععی بر البلدالأمین نقل می‌کند که:

«وَ ذَكْرُ السَّيِّدِ الْحَسِيبِ النَّسِيبِ رَضِيَ الدِّينُ عَلَيْهِ بْنُ طَاوُسٍ قَدْسَ اللَّهُ رُوحُهُ فِي

كتاب مصباح الزائر، قال: روى بشر و بشير الأسديان أن الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام خرج عشيّة عرفة يومئذ من فسطاطه متذللاً خائعاً فجعل يمشي هوناً هوناً حتّى وقف هو و جماعة من أهل بيته و ولده و مواليه في ميسرة الجبل مستقبل البيت، ثم رفع يديه تلقاء وجهه كاستطعام المسكين، ثم قال: «الحمد لله الذي ليس لقضائه دافع...» قلت: معنى هوناً أي مشياً رويداً رفيناً يعني بالسكينة والوقار، قاله العزيزي. انتهى ما في حاشية البلد الأمين».٢

سپس از مصباح الزائر سیدبن طاووس در بحث زیارت روز عرفه نقل می‌کند که «رَوْيٍ بِشَرٍ وَبَشِيرٍ الْأَسْدِيَانِ...» و می‌فرماید: مثل آنچه در حاشیه بلدالامین بود، سید آورده و دعا را هم مثل نقل بلدالامین ایراد کرده.

سپس دعا را از اقبال سیدبن طاووس نقل می‌کند که البته در بحار چاپ جدید، ذیل هم افروده شده است.^٣

آنگاه مرحوم مجلسی می‌فرماید:

«أقول: قد أورد الكفعمي عليه السلام أيضاً هذا الدعاء في البلد الأمين و ابن طاوس في مصباح الزائر، كما سبق ذكرهما و لكن ليس في آخره فيهما بقدر ورق تقريباً و هو من قوله: إِلَهِي أَنَا الْفَقِيرُ فِي غِنَايِ...» إلى آخر هذا الدعاء و كذا لم يوجد هذه الورقة في بعض النسخ العتيقة من الإقبال أيضاً و عبارات هذه الورقة لا تلائم سياق أدعية السادة المعصومين أيضاً و إنما هي على وفق مذاق الصوفية و لذلك قد مال بعض الأفاضل إلى كون هذه الورقة من مزيدات بعض مشايخ الصوفية و من إلحاداته و إدخالاته و بالجملة هذه الزيادة إما وقعت من بعضهم أو لا في بعض الكتب وأخذ ابن طاوس عنه في الإقبال غفلة عن حقيقة الحال أو وقعت ثانياً من بعضهم في نفس كتاب الإقبال و لعل الثاني أظهر على ما أؤمننا إليه من عدم وجданها في بعض النسخ العتيقة و في مصباح الزائر والله أعلم بحقائق الأحوال».٤

از سخنان علامه مجلسی، دانسته می‌شود گذشته از مرحوم سید، که در مصباح دعا را بدون ذیل کرده، مرحوم کفعمی هم آن را بدون ذیل آورده است. همچنین در بعضی نسخ

قدیمی اقبال نیز این ذیل وجود نداشته است.

با ملاحظه این دلایل و شواهد، تردید جدی در انتساب این ذیل به حضرت امام حسین علیه السلام پیدا می‌شود.

اما این‌که مرحوم مجلسی از قول «بعض الأفضل» این ذیل را از زیادتی بعض بزرگان صوفیه می‌داند ادعایی است که احتیاج به دلیل و مدرک دارد.

جرقه آغازین پژوهش

چند سال پیش، حضرت آیت‌الله شیری زنجانی، پیش از روز عرفه، در مدرسه فیضیه چند دقیقه‌ای در مورد دعای عرفه سخن گفتند و در ضمن، اشاره به ذیل دعای عرفه کرده گفتند: مرحوم جلال همایی در مولوی‌نامه این ذیل را از ابن عطاء‌الله اسکندرانی دانسته است. نقل این مطلب سبب شد که برای تحقیق و پژوهش، سراغ این کتاب برویم و خوشبختانه پاسخ پرسش خود و دلیل بعض الأفضل را - که مرحوم مجلسی از او نقل می‌کند - یافتیم.

توضیح جلال الدین همایی

مرحوم جلال‌الدین همایی در توضیح «إِلَهِي أَنَا الْفَقِيرُ فِي غُنَّايَ فَكَيْفَ لَا أَكُونُ...» می‌نویسد:

«اقتباس است از دعای روز عرفه، منسوب به حضرت امام سیدالشهدا علیه السلام که در روایت آن، از این جهت اختلاف است که کفعمی در بلدالامین و مجلسی در زادالمعاد این فقرات را جزو آن دعا نیاورده‌اند. اما سید بن طاووس رضی‌الدین علی بن موسی متوفی ذی القعده ۶۶۴ ه.ق. در اقبال آورده است:

«نکته مهم تازه‌ای که شاید نخستین بار از این حقیر می‌شنوید، این است که تمام این فقرات را عیناً و بی‌کم و زیاد در نسخه قدیم کتاب «الحكم العطائیه» دیده‌ام، شامل دعوات و مقامات عرفانی ابن عطاء‌الله اسکندرانی شاذلی تاج‌الدین ابوالفضل احمد بن محمد صوفی، عارف معروف سده هفتم هجری که وفات او را در ۷۰۹ ه.ق. نوشت‌هاند و مسلم دارم که در این باره تخلیطی شده، اما تفصیلش از عهده این حواشی خارج است،^۵ والله العالم.»

حکم عطائیه و مؤلف آن

البته کتاب الحکم العطائیه همراه با شروح آن، بارها در مصر و بیروت چاپ شده و نسخ آن در دسترس همگان است و کلام مرحوم همایی کاملاً بجا و درست و مطابق واقع می‌باشد. برای نمونه می‌توان به شرح شیخ زروق بر حکم عطائیه و شرح ابن عجیبه حسنی شاذلی، به نام «ایقاظ الهمم فی شرح الحکم» و شرح ابی عبدالله محمدبن ابراهیم نفری رندی مسمی به غیث المواهب العلیه فی شرح الحکم العطائیه مراجعه کرد.

برای روشن شدن بیشتر مطلب، خوب است توضیحی در مورد الحکم العطائیه و مؤلف آن داده شود:

الحکم العطائیه رساله‌ای است کم حجم در اخلاق،
به روش عرفا و کلمات حکیمانه و مناجات، که حدود
۱۵ صفحه است و به طور جداگانه و کامل، در ابتدای
شرح ابن عجیبه چاپ شده است.

این رساله، این‌گونه آغاز می‌شود: «من علامة
الاعتماد على العمل نقضان الرجاء عند وجود الزلل...»
و در آخر رساله مناجاتی آورده که با جمله: «إِنَّمَا
الْفَقِيرُ فِي غِنَىٰ فَكَيْفَ لَا أَكُونُ فَقِيراً فِي فَقْرِي» آغاز و با
جمله: «وَأَنْتَ الرَّئِيبُ الْخَاضِرُ وَاللَّهُ الْمُوْقَنُ وَبِهِ أَسْتَعِينُ»
پایان می‌یابد. البته تفاوت آن با آنچه در اقبال آمده، این
است که عبارت: «وَاللَّهُ الْمُوْقَنُ وَبِهِ أَسْتَعِينُ» را اضافه
دارد و بقیه کلمات، همان عبارات الحکم العطائیه است.

از سخنان علامه
مجلسی، دانسته
می‌شود گذشته از
مرحوم سید، که در
صبح دعا را بدون
ذیل نقل کرده، مرحوم
کفعی هم آن را بدون
ذیل آورده است.

کلام حاجی خلیفه

حاجی خلیفه در کشف الظنون می‌نویسد:

«الحکم العطائیه للشيخ تاج الدين أبي الفضل أحمدبن محمد بن عبدالکریم،
المعروف بابن عطاء الله الإسكندراني الشاذلی المالکی، المتوفی بالقاهرة، سنة

(٧٠٩) تسع وسبعمائة. أولها «من علامة الإعتماد على العمل نقصان الرجاء عند وجود الزلل الخ» وهي حكم منشورة على لسان أهل الطريقة ولما صنفها عرضها على شيخه أبي العباس المرسي فتأملها. وقال له: لقد أتيت يا بني في هذه الكراسة بمقاصد الأحياء وزيادة ولذلك تعشقها أرباب الذوق لمفارق لهم من معانيها وراق وبسطوا القول فيها وشرحوها كثيراً».

سپس شروع آن را ذکر می کند.^۶

کلام مدرس تبریزی

مرحوم مدرس تبریزی در ریحانة الأدب می نویسد:

احمد بن محمد بن عبدالکریم بن عطاء الله بن محمد شاذلی مالکی یا شافعی^۷ اسکندری یا اسکندرانی یا سکندری ملقب به تاج الدین و مکنی به ابوالفضل و ابوالعباس و معروف به ابن عطا و ابن عطاء الله، از اکابر علمای متصوفه عame است که تفسیر و حدیث و اصول و نحو و فقه مالکی و دیگر علوم متداوله را جامع و در تصوّف اعجوبه زمان بوده و در قاهره اقام تکرده و به وعظ و ارشاد اشغال داشته است و از تأیفات اوست:

۱. تاج العروس و قمع التفوس.

۲. التنویر فی اسقاط التدیر.

و این هر دو، در تصوّف بوده و در مصر و قاهره چاپ شده‌اند.

۳. الحکم العطائیه یا حکم ابن عطاء در اخلاق و کلمات حکیمانه اهل طریقت را حاوی و محل توجه اکابر بوده و شروح بسیاری بر آن نوشته‌اند و به تصدیق مرشد و پیر طریقنش، ابوالعباس مرسی تمامی مقاصد احیاء العلوم^۸ را با زیادتی دیگر جامع می‌باشد و در فاس مستقلًا و با شرح ابن عجیب ساقی‌الذکر، چاپ شده.

۴. مفتاح الفلاح و مصباح الارواح یا مفتاح الفلاح فی ذکر الله الکریم الفتاح، در اخلاق و در مصر چاپ شده است و صاحب ترجمه در سال هفتصد و نهم هجرت، در مدرسه منصوریه قاهره وفات یافته و در قرافه صغری مدفون گردیده است.^۹

تحقیق خانم حفیظی در دائرة المعارف بزرگ اسلامی

در دائرة المعارف بزرگ اسلامی، تحقیق و پژوهش جامعی در مورد شخصیت و نوشه‌های ابن عطاء الله انجام شده که قسمت‌هایی از آن را می‌آوریم:

ابوالعباس (ابوالفضل) تاج‌الدین احمد بن محمد بن عبدالکریم سکندری جذامی، ملقب به شیخ کبیر، عارف شاعرِ نحوی محدث مفسر و فقیه مالکی و از مشایخ بزرگ طریقت شاذلیه، تاریخ ولادتش دانسته نیست. از پاره‌ای اشارات ابن عطاء بر می‌آید که جدش عبدالکریم در صوفیه به دیده انکار می‌نگریسته است و در مورد خود ابن عطاء آمده که در ابتداء، آشنایی درستی با تعالیم شاذلیه نداشته و با ایشان به مخالفت می‌پرداخته است. ابن عطاء در اوایل جوانی، فقهی معروف شد و در همین هنگام بود که با صوفیان، خاصه اصحاب ابوالعباس مرسی به مجادله می‌پرداخت و اموری را به ایشان نسبت می‌داد که به زعم وی با ظاهر شرع ناسازگار بود. اما او خود در دوره‌های بعد، می‌گوید که مخالفتش با مرسی پایه و اساس استواری نداشته، از همین روی، بر آن شده که برای درک حقیقت، خود به مجلس مرسی رود و از نزدیک سخنان او را بشنوند. مرسی در آن مجلس، از اتفاقی که شارع بدانها امر کرده؛ یعنی اسلام، ایمان و احسان سخن می‌گفت و آنها را همان شریعت حقیقت و تحقیق می‌دانست. ابن عطاء الله که سخت تحت تأثیر این مجلس قرار گرفت، در بازگشت، به خلوت پناه برد. پس بر آن شد که دیگر بار به نزد مرسی رود و این بار حالات و احساسات قلبی خویش را آشکارا بیان کند. نخستین تعلیمات مرسی به او در واقع همان اصول اولیه طریقة شاذلیه بود. چندی بعد، ابن عطاء الله به قاهره رفت و در قاهره به تدریس علوم دینی و تعلیم تصوف همت گماشت. برخی از بزرگترین علمای آن عصر نیز در مجلس درس او حاضر می‌شدند؛ من جمله تقی‌الدین سبکی پدر تاج‌الدین سبکی. احتمالاً به همین سبب تاج‌الدین در طبقات الشافعیه خود ابن عطاء الله را شافعی مذهب خوانده، گرچه مالکی بودن وی را نیز محتمل دانسته است. از نکات مهم زندگی او، دفاع وی از ابن عربی در برابر ابن تیمیه است که به همین منظور به همراه ۵۰۰ نفر بر دارالاماره اجتماع کرده و از ابن تیمیه به جهت اهانت به مشایخشان، خصوصاً ابن عربی، شکایت کردند. بسیاری از منابع کراماتی به او نسبت داده‌اند و معتبره‌اش، هم‌اکنون نیز برپاست و زیارتگاه مردم است.^{۱۰}

نوشته‌های دیگری هم برای ابن عطاء الله ذکر شده است.

(مجموع کتب او به بیش از ۱۷ می‌رسد).^{۱۱}

شرح حکم عطائیه

شرح‌هایی که بر حکم عطائیه نوشته شده، زیاد است؛ از جمله:

۱. ایقاظ الهمم فی شرح الحکم، نوشته عارف و مفسر مراکشی ابن عجیب‌حسنی، که از سادات حسنی و از بزرگان طریقه درقاوی بوده. (۶۱ یا ۱۱۶۰ - ۱۲۲۴)^{۱۲}

۲. تنبیه ذوی الهمم، نوشته شهاب الدین احمد بن محمد البرنسی معروف به شیخ زروق (۸۴۹ - ۸۹۹) می‌گویند هر بار حکم را تدریس کرده، شرحی بر آن نوشته و این هفدهمین شرح آن است).

۳. غیث المواهب العلیه، ابو عبدالله محمد بن ابراهیم بن عباد النفری الرُّندی، معروف به ابن عباد رندی (۷۳۳ - ۷۹۲)^{۱۳}

۴. احکام الحکم فی شرح الحکم، ابوالطیب ابراهیم بن محمود آقصاری مواهی شاذلی حنفی.

۵. المَنْعُ الْقَدِيسَةُ عَلَى الْحُكْمِ الْعَطَائِيَّةِ، عبدالله شرقاوی.

۶. الدرر الجوهرية، شیع محمد المدعو بعدالرؤوف المناوی المصری الشافعی.

۷. شرح صفائی الدین ابو المواهب.

۸. شرح عبدالمجید الشرنوی، (م ۱۳۴۸ ه. ق.).

نتیجه سخن

خلاصه مطلب این‌که، در انتساب این کتاب به ابن عطاء الله اسکندرانی، جای گمان و شک نیست، همانگونه که کسی در انتساب کتاب کافی به کلینی و تهدیب به شیخ طوسی تردیدی به خود راه نمی‌دهد؛ آن‌هم کتابی که از زمان خود مؤلف مورد عنایت و توجه بوده و تا زمان حاضر چندین شرح بر آن نوشته‌اند. حتی نقل می‌کنند که شیخ زروق (متوفی ۸۹۹) سی شرح بر آن نوشته است. کتابی که تا این درجه از اهمیت است و شخصیتی که این همه مورد توجه بوده، حتی اگر پذیریم که می‌خواسته کلمات امام حسین علیه السلام را به نام خود نشر دهد،

قدرت و جسارت چنین سرقته را نداشته است. پس اگر بر اساس گمان و حدس بگوییم که ابن عطاء الله این بخش دعا را از دعای عرفه گرفته و بدون ذکر منبع آورده، شاید بعید و بلکه محال باشد.

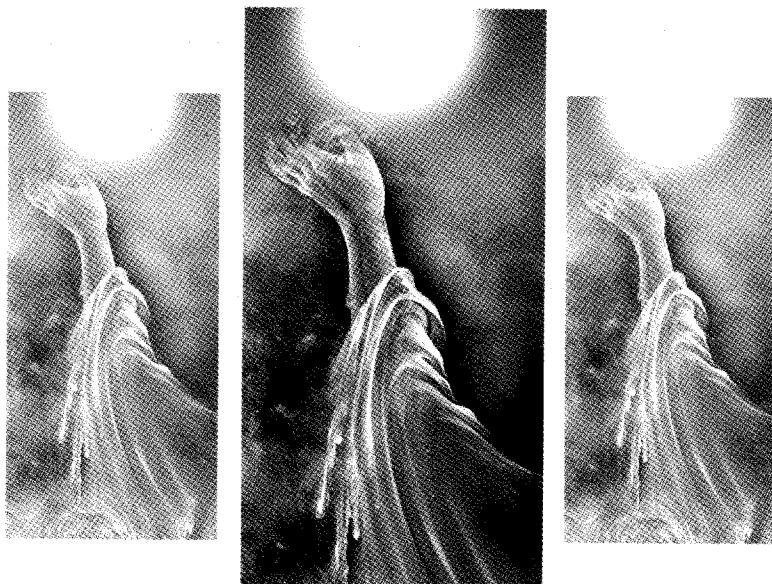
بنابراین، با توجه به این که دقیقاً همان قسمتی که شیخ کفعمی نقل نکرده، در کتاب حکم عطائیه آمده و با ضمیمه عدم نقل کفعمی در بلد الأمین و سید بن طاووس در مصباح الزائر^{۱۴} و یافت نشدن این بخش در نسخ قدیمی اقبال به شهادت علامه مجلسی^{۱۵}، جای شک و شبهه نمی‌ماند که این ذیل از حضرت ابا عبد الله^{علیه السلام} نیست و از منشآت ابن عطاء الله اسکندرانی، عارف مشهور قرن هفتم است.

مؤیدات:

افزون بر دلایل پیش‌گفته، مؤیدهایی هم بر این مطلب وجود دارد؛ مانند:

الف: عدم سازگاری لسان این دعا با ادعیه صادره از معصومین^{علیهم السلام} و همچنین با خود دعای عرفه سید الشهداء^{علیه السلام}؛ به طوری که خواننده وقتی وارد این قسمت از دعا می‌شود، تغییر لحن را به خوبی می‌فهمد.

ب: عبارات دعا، در بعضی موارد، شبیه به اصطلاحات اهل معقول و عرفان است و شاید سرّ توجه بیش از حد بعضی به این قسمت، همین بوده که احساس کرده‌اند با اصطلاحات و کلمات فلاسفه و عرفان سازگارتر است.



برای نمونه به این فقرات توجه کنید که هم اصطلاحی‌اند و هم با عبارات معصومین از حیث سبک همخوانی ندارند،

۱. «کَيْفَ أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِمَا هُوَ مُحَالٌ أَنْ يَصِلَ إِلَيْكَ».

۲. «عَلِمْتُ بِاِخْتِلَافِ الْأَثَارِ وَتَنَقْلَاتِ الْأَطْوَارِ أَنَّ مُرَادَكَ مِنِّي أَنْ تَتَعَرَّفَ إِلَيَّ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى لَا أَجْهَلَكَ فِي شَيْءٍ».

۳. «مَنْ كَانَتْ حَقَائِقُهُ دَعَاوَيْ فَكَيْفَ لَا تَكُونُ دَعَاوِيهِ دَعَاوَيْ».

۴. «إِلَهِي تَرَدَّدِي فِي الْأَثَارِ يُوَجِّبُ بَعْدَ الْمَزَارِ».

۵. «كَيْفَ يُسْتَدِلُ عَلَيْكَ بِمَا هُوَ فِي وُجُودِهِ مُفْتَرِّ إِلَيْكَ».

۶. «أَأَيْكُونُ لِغَيْرِكَ مِنَ الظَّهُورِ مَا لَيْسَ لَكَ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُظْهَرُ لَكَ».

۷. «مَتَى غَيْتَ حَتَّى تَحْتَاجَ إِلَى ذِيلٍ يَدْلِلُ عَلَيْكَ وَمَتَى بَعْدَتَ حَتَّى تَكُونَ الْأَثَارُ هِيَ الَّتِي تُوَصِّلُ إِلَيْكَ».

۹. «إِلَهِي تَنَدَّسَ رِضَاكَ أَنْ يَكُونَ لَهُ عِلْمٌ مِنْكَ فَكَيْفَ يَكُونُ لَهُ عِلْمٌ بِي».

۱۰. «إِلَهِي أَنْتَ الْغَنِيُّ بِذَاتِكَ أَنْ يَصِلَ إِلَيْكَ النَّفْعُ مِنْكَ فَكَيْفَ لَا تَكُونُ غَيْرًا عَنِّي».

۱۱. «فَصَارَ الْعَرْشُ غَيْرًا فِي ذَاتِهِ».

۱۲. «مَحَقَّتِ الْأَثَارَ بِالْأَثَارِ».

۱۳. «إِلَهِي أَمْرَتَ بِالرُّجُوعِ إِلَى الْأَثَارِ».

۱۴. «وَاسْلُكْ بِي مَسْلَكَ أَهْلِ الْجَذْبِ».^{۱۶}

ج: در این تمه و ذیل دعا، حتی یک بار هم ذکر صلووات بر محمد و آل او نیامده است.

در صورتی که روش و دأب ائمه^{علیهم السلام} بر این بوده که، به ویژه در دعاهای مفصل و طولانی، حتی اگر در اوایل دعا نام پیامبر و آلس ناید و صلووات بر آنان نفرستد، در اواسط و خاتمه آن، مکرر نام محمد و آل او می آید. همین دعای عرفه سیدالشهدا نیز چنین است و می بینیم که بعد از دو صفحه و نیم، به مناسبی یادی از انبیا و رسول شده و بعد از هفت سطر (خاتمه قسمت اول دعا) صلووات بر محمد و آل او می آید. آنگاه قسمت دوم دعا آغاز شده و بعد از تقریباً ۱۲ سطر، صلووات آمده و بعد از ۱۵ سطر دیگر باز هم از پیامبر و آلس یاد شده و سپس بعد از

حدود سه صفحه و نیم، صلووات بر محمد و آل می‌آید. آنگاه پس از پنج سطر، صلووات دیگر و بعد از ۷ سطر باز صلووات دیگر و بعد ۴ سطر، از نام پیامبر یاد می‌شود و بعد دو سطر صلووات بر محمد و آل او فرستاده می‌شود تا اینکه در آخر دعا؛ یعنی قسمت سوم، سه سطر مانده به آخر دعا، صلووات بر محمد و آل او می‌آید.

اما در تتمه، نام پیامبر و آل او نیامده است و این با دیگر دعاهای مؤثوروه تفاوتی چشم‌گیر دارد.

د: در هیچ جای دعا، از موقف حج و عرفه یاد نشده، در حالی‌که در دعای امام علیهم السلام چندین بار، به مناسبت، از آنها نام برده شده است.

استبعاد عده‌ای نسبت به صدور این کلام از غیر معصومین

از آنجاکه این مناجات و دعا، بسیار مورد توجه اهل معنا بوده و بعضی به خاطر معانی راقی و مضامین عالی‌اش، تصور صدور آن از غیر معصوم را نمی‌کنند، اکنون به جاست این اشکال مطرح شود که چگونه ممکن است این کلمات عالی و راقی از غیر معصوم صادر شود؟!

از پژوهشی که انجام شد، پاسخ این اشکال هم دانسته می‌شود؛ چراکه «أَدْلُّ شَيْءٍ عَلَى إِمْكَانِهِ وَقُوَّتِهِ». اگر بنا باشد که هر کلام زیبا و حکیمانه‌ای را تنها از ناحیه معصوم بدانیم، باید بگوییم که دیگر کلمات هم که در کتاب حکم عطایه آمده، از معصومین صادر شده است! به این جملات دقت کنید:

- * «من عَلَامَةُ الْإِعْتِمَادِ عَلَى الْعَمَلِ، نَفْصَانَ الرِّجَاءِ عِنْدَ وُجُودِ الرَّزْلِ».
- * «الغَافِلُ إِذَا أَصْبَحَ يَنْظَرُ مَاذَا يَفْعَلُ وَالْعَاقِلُ يَنْظَرُ مَاذَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِهِ».
- * «أَجْهَلُ النَّاسِ مَنْ تَرَكَ يَقِينَ مَا عَنْدَهُ لَظَنَ مَا عِنْدَ النَّاسِ».
- * «مَنْ عَرَفَ الْحَقَّ شَهَدَ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَمَنْ فَنِيَ بِغَابَ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ».
- * «الْعَطَاءُ مِنْ الْخُلُقِ حِرْمَانٌ وَالْمَنْعُ مِنَ اللَّهِ إِحْسَانٌ».
- * «مَعْصِيَةُ أُورْثَتْ ذَلًِّا وَافْتَقَارًا خَيْرٌ مِنْ طَاعَةٍ أُورْثَتْ عَزًّا وَاسْتَكْبَارًا».
- * «مَتَى أَطْلَقَ لِسانَكَ بِالْطَّلْبِ فَاعْلَمْ أَنَّهُ يَرِيدُ أَنْ يَعْطِيكَ».
- * «أَنْتَ إِلَى حَلْمِهِ إِذَا أَطْعَتْهُ أَحْوَاجَ مَنْكَ إِلَى حَلْمِهِ إِذَا عَصَيْتَهُ».

* «من علامات اتباع الهوى، المسارعة إلى نوافل الخيرات والتکاسل عن القيام بالواجبات».

* «ما فائتك من عمرك لا عوض له وما حصل لك منه لا قيمة له».

* «العلم إن قارنته الخشية فلك وإنْ فَعَلْتَكَ».

وكلمات دیگر، که حکیمانه‌اند و بسیار سنجیده. مانند این کلمات حکیمانه، هم در گذشته بر زبان اولیای خدا جاری شده که پیامبر و امام نبوده‌اند مثل کلمات حکیمانه لقمان، که در قرآن کریم آمده و یا کلمات حکیمانه سلمان یا ابوذر و یا کلمات خواجه عبدالله انصاری و در زمان ما، علامه حسن زاده آملی و حضرت امام خمینی که سخن معروف: «عالم محضر خداست، در محضر خدا معصیت نکنید» شیه به کلمات انبیا و اولیا است اما همه می‌دانیم که این کلام پیامبر و امام نیست.

پس معلوم می‌شود که توان و قدرت انشای این کلمات حکیمانه، منحصر به پیشوایان معصوم نیست بلکه کسانی که اهل تأمل و صفاتی باطن و تهذیب نفس بوده‌اند نیز این امکان برایشان وجود دارد که یتابیع حکمت از قلب آنها بر زبانشان جاری شود.^{۱۷} البته کلام پیامبر و امامان، با دیگر خلائق متفاوت است؛ لذا ما با مقایسه می‌فهمیم که چه کلامی به کلمات آنها شیه نیست. البته این درک برای کسانی است که مدتها با کلمات معصومین عليهم السلام سروکار داشته و با جوامع حدیثی مأнос بوده‌اند.

اما چگونه ممکن است این دعا که از شخص دیگری است، به کتاب اقبال راه یافته باشد؟!

باید گفت: اصل چنین امری، هیچ بعید به نظر نمی‌رسد؛ چه در زمان گذشته که بسیار اتفاق می‌افتد و چه در زمان خودمان. اما در گذشته مثل دستکاری و کم و زیاد کردن در کتب حدیثی، که نمونه‌های آن فراوان است و مثل کم و زیاد کردن در کتب محی الدین عربی و یا اضافه کردن قسمت‌هایی در رد و ذم صوفیه به حدیقة الشیعه. هرچند در انتساب حدیقه به مقدس اردبیلی جای شبهه نیست اما در انتساب بعضی قسمت‌ها به ایشان، جای تردید وجود دارد.^{۱۸} و در زمان حاضر، مثل این که ناشری، قرآنی با ترجمه مرحوم شعرانی چاپ کرده، در حالی که مرحوم شعرانی اصلاً ترجمة قرآن نداشته است و برخی آثار علامه حسن زاده آملی را به نام آقای شعرانی انتشار داده‌اند.

در مورد این ذیل، شاید این دعا در حاشیه بوده و به متن ملحق شده و یا بعض از صوفیه مضامین آن را پسندیده و ملحق کرده و سپس این نسخه مشهور شده است و...

نظریه علامه تهرانی

و از جمله کسانی که متوجه داخل شدن مناجات ابن عطاءالله در دعای عرفه امام حسین شده‌اند، مرحوم علامه سید محمد حسین طهرانی، از عالمان بزرگوار معاصر و از شاگردان بر جسته مرحوم علامه طباطبایی و مرحوم حاج سید هاشم حداد است که خود بسیار به این معانی عرفانی دلستگی داشته، اما آن دلستگی شدید مانع از رویت حق و توجیه این ذیل برای ایشان نشده است. ایشان در جلد اول کتاب گرانقدر «الله شناسی» بعد از ذکر قسمتی از مناجات ابن عطاءالله «**کَيْفَ يُسْتَدَلُ عَلَيْكِ بِمَا هُوَ فِي وُجُودِهِ مُفْتَرِّ إِلَيْكَ**...» می‌فرماید:

«باری، این دو مناجات آخر «**كَيْفَ يُسْتَدَلُ عَلَيْكَ**» و «**عَمِيَّتْ عَيْنٌ**» فقره نوزدهم و بیستم از سی و پنج فقره مناجات شیخ تاج الدین احمد بن محمد بن عبدالکریم بن عطاءالله اسکندری (متوفی سنه ۷۰۹ هجری قمری) است.^{۱۹}

سپس بقیه آن را بتمامه نقل می‌کند با ترجمه و توضیح مختصر، آنگاه در ادامه می‌افزاید:

باری این دعا در کتب ادعیه شیعه یافت نمی‌شود، مگر در نسخ مطبوعه کتاب اقبال سید بن طاووس^{۲۰} و دیگر، کتاب دعای مقامات الجنان محدث معاصر، مرحوم حاج شیخ عباس قمی^{۲۱} که در تمه مذیل دعای روز عرفه به حضرت سیدالشهدا، ابا عبد الله الحسین علیه‌افضل الصلوات متسب شمرده‌اند.

سپس کلمات مرحوم مجلسی را آورد و دو احتمال را که علامه مجلسی ذکر کرده، یادآور می‌شود که: یا سید این مناجات را الحق کرده و یا بعدها دیگران چنین کرده‌اند. سپس می‌فرماید:

باری، این مناجات و حکمی که از ابن عطاءالله مشهور شده، از آن اوست و اسنادش به حضرت امام حسین، سیدالشهدا -روحی فداء - غلط است.

مرحوم سید بن طاووس، که وفاتش در پنجم ذو القعده، سنه ۶۶۴ بوده است، چطور تصور دارد که این فقرات را از ابن عطاء الله، که وفاتش در جمادی الآخره، سنة ۷۰۹ بوده است، اخذ کند و به حضرت نسبت دهد؟ میان زمان ارتحال این دو نفر، چهل و چهار سال و هفت ماه فاصله است و سید بدین مدت؛ یعنی قریب نیم قرن پیش از انشاکننده این دعاها رحلت نموده است. بنابراین، در اینجا به طور حتم باید گفته: الحق این فقرات به دعای امام در روز عرفه، در کتاب اقبال، پس از ارتحال سید تحقق یافته است. بنابراین، احتمال دوم علامه مجلسی به طور یقین به تعیین مبدل می گردد و احتمال اول او، که شاید در بدوم امر در کتب بعضی از آنان آمده است و ابن طاووس در کتاب اقبال با غفلت از حقیقت حال نقل کرده است، نادرست خواهد شد. حاشا و کلّا که سید، با آن عظمت مقام، کلام عارفی را از کتابی اخذ کند و بردارد به دنبال دعا امام بگذارد و اسناد و انتسابش را به امام بدهد. شاهد بر این، عدم ذکر سید در کتاب مصباح الزائر و عدم ذکر آن در نسخه های عتیقه از اقبال است؛ یعنی این نسخه ها در زمان حیات سید بوده است و پس از وفاتش بدان الحق نموده اند، اما چون مجلسی از کتاب حکم عطائیه بی اطلاع بوده است، و از مؤلف آن و از زمان تألیفش خبر نداشته است، لهذا به چنین اسناد اشتباهی درافتاده است.

و اما اشتباه مرحوم محدث قمی، آن است که پس از آن که ایشان که خبره فن و تأثیف و بحث و فحص هستند، کلام علامه مجلسی را در بحار الأنوار دیده اند که فرموده است: «این فقرات از دعا در نسخ عتیقه کتاب اقبال یافت نشده است»، چرا در مفاتیح الجنان فرموده اند: «ولیکن سید بن طاووس در اقبال بعد از یارِبِ یا رَبِّ یا رَبِّ، این زیادتی را ذکر فرموده است؟» زیرا که این عبارت، اسناد دعا را به سید بن طاووس می رساند. ایشان باید فرموده باشند: «در بعضی از نسخ کتاب اقبال که عتیقه نیستند، این زیادتی دیده شده است.»

از سخنران علامه مجلسی، دانسته می شود گذشته از مرحوم سید، که در مصباح دعا را بدون ذیل نقل کرده، مرحوم کفعمی هم آن را بدون ذیل آورده است.

حاصل سخن آن است که این دعاء‌ای بسیار خوب با مضمون رشیق و عالی است و خواندن آن در هر وقت مساعدی که حال اقتضا کند - نه با تکلف - مغتنم و مفید می باشد، اما اسناد آن به حضرت سید الشهداء الْمَيْلَةُ جایز نیست **وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ أَوَّلًا وَآخِرًا وَظَاهِرًا وَبَاطِنًا**.^{۲۱}

نقد نظریه بعض بزرگان

با توجه به مطالب پیش‌گفته، پاسخ از ادله بعضی از بزرگان، که خواسته‌اند این ذیل را از حضرت سیدالشهاده^{علیه السلام} بدانند، معلوم می‌شود ایشان در شرح دعای عرفه نوشته‌اند:

«قسمت نخست دعای شریف عرفه را همه نقل کرده‌اند، اما بخش پایانی آن را برخی مانند علامه مجلسی نقل نکرده است. از این‌رو، بعضی احتمال داده‌اند که از امام حسین^{علیه السلام} نباشد، لیکن فرائض و شواهدی بر صدور آن از سالار شهیدان گواهی می‌دهد. در بررسی اسناد روایات، آنچه اصل است و موضوعیت دارد، صدور آن از امام معصوم است؛ یعنی یک حدیث پژوه باید اطمینان یابد که محتوای مورد نظر وی، از معصوم صادر شده است. این اطمینان گاهی از راه وثاقت و اصالت و صداقت راوی به دست می‌آید، گاهی از راه بلندی محتوا و اتفاق متن و گاهی نیز از راه شواهد و فرائض منفصل و متصل. از این‌رو، بررسی سندی احادیث از آن جهت مورد توجه قرار می‌گیرد که راهی برای حصول این اطمینان است و به اصطلاح موضوعیت ندارد، بلکه دارای طریقت است.»

البته با این قسمت از سخنان ایشان موافقیم که راه منحصر در بحث سند نیست، اما باید پرسید که آیا هر محتوا بلند و متن متفقی، از امام معصوم صادر شده است؟! این همان چیزی است که پیشتر هم اشاره کردیم که شناخت سبک و سیاق کلام به ما کمک شایانی می‌کند. ایشان در ادامه فرائی ذکر می‌کنند:

* قرینه نخست این است که سید بن طاووس، که از بزرگان امامیه است، آن را در کتاب قیم «اقبال الأعمال» نقل کرده و در نقل او هیچ خدشه‌ای نیست. گرچه بر اثر شهود نسیان برخی از نسخه نویسان در برخی نسخ دست‌نویس اقبال، ذیل دعای عرفه نیامده، لیکن استاد بزرگوار، مرحوم علامه شعرانی نوشته‌اند: «در کتابخانه آستان قدس رضوی، به نسخه‌ای قدیمی و معتبر از اقبال الأعمال برخوردم که ذیل دعا در آن آمده است.»^۲

در پاسخ باید گفت: اتفاقاً تمام خدشه در همین نقل است که: آیا سید چنین چیزی نقل کرده یا نه.

- * قرینه دوم عبارت «محتوای بلند این دعای نورانی، نشانه صدور این متن از زبان معصوم است.» می باشد که پاسخ این هم به طور مژروح داده شد.
- * به عنوان قرینه سوم می فرمایند:

«بخش آغازین دعای شریف عرفه، محتوای عمومی دارد؛ مسأله کردن از خدا، در میان گذاشتن مشکلات با ذات اقدس الهی، حواچ علمی و عینی را از خواستن و... اینها در سایر دعاها نیز هست، لیکن سلطانِ مباحثِ دعای عرفه و کوهان بلند معارف آن، قسمت‌های پایانی دعاست که شباهت محتوایی با سخنان دیگر امام حسین علیه السلام دارد!»

گویا مؤلف محترم، به صورت ناگفته، اعتراف به عدم شباهت این قسمت با بقیه قسمت‌های دعا و ناهمگونی آن با همدیگر دارد که می نویسد: «این قسمت شباهت محتوایی با سخنان دیگر امام حسین علیه السلام دارد!»^{۲۳}

شرح سید خلف مشعشعی

از کسانی که در مقام شرح دعای عرفه برآمده‌اند، عالم ربانی مرحوم سید خلف مشعشعی موسوی، معاصر شیخ بهایی و میرزا محمد استرآبادی است. ایشان به پیشنهاد مرحوم استرآبادی شروع به شرح این دعای شریف می‌کنند و در گزارشی که جناب حجه‌الاسلام دکتر حاجتی از این شرح در فصلنامه علوم حدیث به چاپ رسانده‌اند^{۲۴} قسمت‌هایی از این شرح را نقل کرده است. با توجه به قسمت‌های نقل شده، برمی‌آید که شرح این عالم جلیل، صبغة عرفانی دارد، لذا در توضیح و شرح فرازهایی از ذیل دعا مطالبی فرموده‌اند و با توجه به ندانستن منشأ این قسمت‌ها، آن مطالب را به حضرت سیدالشهدا نسبت داده است که باید توجه داشت که شرح این مطالب در حقیقت شرح و توضیح مراد جناب ابن عطاء‌الله خواهد بود، لذا سیدالشهدا در دعای عرفه می‌توان فهمید که برای رسیدن به مؤثر باید آثار و کثرات را پشت سر نهاد^{۲۵} یا استدلال برای حال جمع و توحید آورد^{۲۶} یا از عبارت بالخدمة «الّي تُوصِّل إِلَيْكَ» و یا «فَاجْمِعْنِي عَلَيْكَ» نتیجه گرفت که امام، مقام خدمت، که مقامی است اکتسابی و دون شان امام را درخواست کرده، آنگاه دست به توجیه زده و بگوییم امام می‌خواسته انکسار و

تواضع خویش را به خدا عرضه کند، اما مطلوب برین همان مقام جمع العین است^{۲۷} و یا لازم نیست تقدیم و تأخیر حال وصول و حال جمع را توجیه کنیم و نمی‌توان از عبارت «مَتَى بَعْدُتَ حَتَّى تَكُونَ الْأَثَارُ هِيَ الَّتِي تُوصِلُ إِلَيْكَ» پی‌برد که سیدالشهدا اعتقاد داشته که روش راه بردن از اثر به مؤثر را بی‌تمکین و ضعیف می‌دانسته.^{۲۸} اینها نمونه‌هایی بود که شارح محترم با استفاده از عبارات مناجات ابن عطاء‌الله اسکندرانی، به حضرت سیدالشهدا نسبت داده و در صدد اثبات اباحت عرفانی برآمده که در کتب اهل معرفت موجود می‌باشد.

یا مثلاً با عبارت «مَصْوَنَ السُّرُّ عَنِ النَّظَرِ إِلَيْهَا وَمَرْفُوعَ الْهَمَةِ عَنِ الْاعْتِمَادِ عَلَيْهَا» در صدد اثبات تجرید است که امام^{علیهم السلام} می‌خواهد مقام تجرید را بیان کند.^{۲۹}

البته ما در صدد انکار این اباحت شریف نیستیم بلکه هرگدام از اینها در محل خود قابل اثبات است اما این که بخواهیم به حضرت سیدالشهدا نسبت دهیم، محل اشکال است و درست نیست، هرچند اهل‌بیت وحی، مطالبی را در توحید و سلوک‌الی الله بیان داشته‌اند که دست‌مایه تمام عرفه و اهل معنی است و در حقیقت آنها ریزه‌خوار سفره رسول خاتم و آل اویند. در حقیقت باید به شروح مناجات ابن عطاء‌الله یک شرح دیگر هم اضافه کرد که آن هم همین شرح است.

سری‌بی صاحب تراشیدن:

انسان از مطالعه بعضی مطالب و مشاجرات در باره این دعا، به یاد این جمله معروف می‌افتد که اینها سری‌بی صاحب می‌تراشند. چون پیش از آن که در مورد انتساب ذیل دعا به حضرت امام حسین^{علیهم السلام} بررسی دقیق صورت گیرد، بعضی در صدد اثبات فلان مطلب عرفانی یا فلسفی و... هستند و در مقابل، گروه دیگر در صدد ابطال این برداشت و استنباط برآمده و طرف مقابل را تخطیه می‌کنند و حال آن‌که هر دو گروه بر خطایند و چون ندیدند حقیقت، رو افسانه زدند. به قول عرب «بَئْثُ الْعَرْشِ ثُمَّ أَنْفَشَ». ^{۳۰}

برای نمونه، دو مقاله‌ای است که در مجله «مشکوٰة» مربوط به بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی در دو شماره آن چاپ شده، اولی به نام «عرفان سیدالشهدا» به قلم دکتر محمد‌کاظم فرقانی (شماره ۸۲) و دیگری به نام «آیا دعای عرفه وحدت وجود را بیان

می‌کند؟» به قلم دکتر محمد مهدی رکنی یزدی (شماره ۸۳)

آقای دکتر فرقانی با استشهاد به عباراتی از ذیل دعا، در صدد اثبات وحدت وجود بر می‌آیند. نویسنده بعد از نقل کلام علامه مجلسی، که می‌فرماید «این ذیل ناسازگار با سیاق ادعیه معصومین و موافق مذاق صوفیان است» می‌نویسد: «منظور از مذاق صوفیان، اندیشه وحدت وجود است که بدان شهره‌اند و عباراتی که در این بخش از دعا موافق آن اندیشه به نظر می‌رسد، چنین است:

«كَيْفَ يُسْتَدِلُّ عَلَيْكَ بِمَا هُوَ فِي وُجُودِهِ مُفْتَقِرٌ إِلَيْكَ أَيْكُونُ لِغَيْرِكَ مِنَ الظُّهُورِ مَا لَيْسَ لَكَ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُظْهَرُ لَكَ».

این عبارت چند مطلب را بیان می‌کند:

۱. استدلال از طریق غیر خدا بر وجود خدا نادرست است.

۲. همه موجودات در وجود خود فقیرند.

۳. وجود موجودات دیگر، غیرخدا نیز ظهر دارد (اصل پذیرش وجود موجودات

غیرخدا)

۴. خدای تعالیٰ واحد هر ظهوری است که دیگر وجودات دارند.

ما معتقدیم که محتوای این بخش از دعا نه تنها با سیاق ادعیه معصومین ناسازگار نیست بلکه علاوه بر وجود عباراتی مشابه آن، در ادعیه و سخنان آن حضرات، با آیات قرآن کریم نیز سازگار است و ادله عقلی نیز مؤید آن می‌باشد و این بخش از دعای عرفه می‌تواند به عنوان اوج بروز و بروز اوج عرفان حضرت سیدالشہداء^{علیه السلام} به خدای تعالیٰ و رابطه هستی با خدا و نحوه حضور خدا در هستی و کیفیت معرفت مخلوقات نسبت به خداوند مطرح شود.

آنگاه نویسنده به مطرح کردن سه تفسیر از وحدت وجود می‌پردازد که به نظر ایشان با آموزه‌های دینی ناسازگار نیست. در ذیل تفسیر دوم که وحدت تشکیکی وجود باشد، می‌گوید:

«یک تفسیر از جمله منقول از سیدالشہداء^{علیه السلام} با این نظریه سازگار است. آن تفسیر این است که آیا غیر تو ظهوری دارد که تو [به آن اندازه] نداشته باشی؛ یعنی هر مقدار از ظهور که در غیر تو باشد، تو بیش از آن را واحدی. این معنی برای غیرخدا نیز ظهوری را

اثبات می‌کند هرچند خدا از ظهور بیشتری برخوردار است، اما بنابر نظریه بعدی، اصلاً غیرخدا را ظهوری جز ظهور خدا نیست و هرچه ظهور است از آن اوست، لذا باید جملة سیدالشهداء^{علیه السلام} را چنین معنی کرد که آیا غیر تو ظهوری دارد که آن ظهور مال تو نباشد، البته می‌توان این دو نظریه را به یکدیگر بازگرداند و تشکیک در مراتب وجود را همان تشکیک در مظاهر آن دانست.»

آنگاه ایشان تفسیر سوم از وحدت وجود که وحدت شخصی وجود است را مطرح کرده و در ادامه می‌افزاید:

«به نظر ما معنای صحیح عبارت منقول از دعای عرفه، از طریق این قول نمایان می‌شود و کفه سخن عارفان و اصل و نتیجه حکمت متعالیه نیز همین قول است اما درک معنای آن، به مقدمات فلسفی و عرفانی بسیار نیازمند است و باید مواطن بود تا به دام قول به حلول خدا در جهان یا اتحاد خدا با جهان گرفتار نیاید.»^{۳۰}

در شماره بعدی مجله مشکوٰة (۸۳) آقای دکتر رکنی یزدی بر استفاده نویسنده از دعای عرفه اعتراضاتی وارد کرده‌اند که البته بیشتر به رد و انکار نظریه وجود وحدت وجود بر می‌گردد و چیزی در مورد استبطان نویسنده مقاله «عرفان سیدالشهداء^{علیه السلام} از دعای عرفه» به میان نیاورده، در هر حال، آنچه مهم است، عدم صحّت انتساب این ذیل به حضرت سیدالشهدا است و اگر نویسنده محترم در صدد اثبات مسأله وجود وحدت وجود است (آن هم به هر تفسیری که لحاظ شود)، باید از راه دیگری ریشه‌های آن را در کلمات معصومین^{علیهم السلام} بیابد، نه در کلام این عطاء‌الله که مسلمًا از پیروان این مسلک است.

نکته در خور توجه در مقاله‌های دکتر فرقانی، تنبه ایشان به ناسازگاری عبارت‌های ذیل دعا با سایر کلمات و ادعیه معصومین^{علیهم السلام} است و دیگر توجه ایشان به مسائل زبان‌شناسی و دقت در تولد لغات در هر دوره است. ایشان می‌نویسد:

«نایاب به صرف ناسازگاری ظاهري، بخشی از ادعیه با روایات، از صدور آن از معصومین^{علیهم السلام} تردید روا داشت، بلکه این تردید باید مستند به تشکیک در وثاقت روایان، بخش‌های زبان‌شناسی دقیق، ناسازگاری با آیات قرآن یا ناسازگاری با عقل باشد.»^{۳۲}

ایشان در بخش دیگر، تنها به یک مورد از مواردی که ادعای ناسازگاری زیانی با سایر

ادعیه و کلمات معصومین ﷺ دارد، پرداخته و به موارد مهم تر اشاره نکرده‌اند.

ایشان می‌گوید:

«گفتی است، پرسش اساسی در بحث‌های زبان‌شناسی این است که واژگانی که در این دعا به کار رفته‌اند، آیا در زمان سیدالشہدا به همین معنی کاربرد داشته‌اند؛ به عبارت دیگر، کاربرد هر واژه در یک معنای خاص، یک تاریخ تولد دارد و پیش از آن یا اصلاً آن واژه به کار نمی‌رفته یا این معنای خاص را افاده نمی‌کرده است. در این مورد تنها به ذکر این نکته بسته می‌کنیم که اگر به نظر برخی می‌رسد که این بخش از دعای عرفه به دلیل آن که لفظ «وجود» در آن آمده‌است، نمی‌تواند از حضرت سیدالشہدا ﷺ صادر شده باشد (زیرا لفظ وجود اصطلاحی فلسفی است که با ظهور فیلسوفان مسلمان وارد جهان اسلام شده است و پیش از آن به معنای وجود و جدان و یافتن به کار می‌رفته است). به اینان یادآور می‌شویم که لفظ وجود با مفهوم فلسفی آن (تحقیق شیء، نقیض عدم) و حتی لفظ حقیقت وجود در روایات بسیاری آمده است که برای نمونه، می‌توان به معجم الفاظ احادیث بحارالأنوار مراجعه کرد.»

[علی رضا برآش المعمم المفهرس لأنفاظ احادیث بحارالأنوار، مؤسسه الطباعة والنشر،
وزارة الثقافة والارشاد الاسلامي، ١٣٧٣ ش، ج ٢٨، ص ٢١١٥٤]

البته تنبه ایشان به این نکته زبان‌شناسی،

بسیار مغتمن و در خور توجه است.

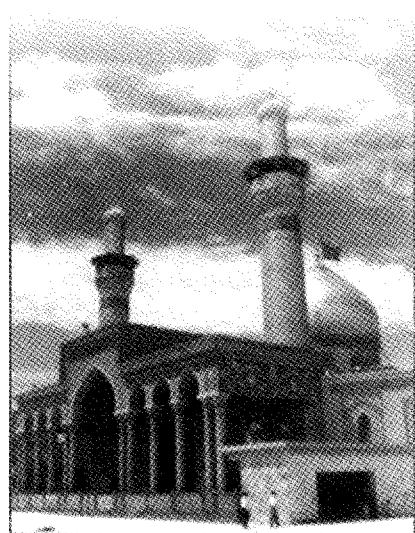
اما، اولاً: اشکال وارد بر ذیل دعا فقط

منحصر به این جمله نیست.

ثانیاً: فقط لفظ وجود مورد اشکال نبوده

بلکه همان طور که گذشت، عبارات متعددی در این ذیل یافت می‌شود که با سایر ادعیه و کلمات معصومین ﷺ از جهت سبك و لفظ همخوانی ندارد.

چقدر خوب بود که ایشان بقیه موارد را هم بررسی می‌کرد که آیا می‌تواند شاهدی برای



همخوانی آن فقرات بیابد یا نه.

نویسنده محترم در بخش دیگری از مقاله، به بررسی سازگاری این قسمت از دعا با آیات قرآن و ادعیه و روایات معصومین می‌پردازد که بر فرض تمامیت این تطبیق، باز انتساب این ذیل محل خدشه است؛ زیرا آنچه مهم است، اثبات صدور این کلمات از حضرت سیدالشهداء است، نه این کلمات (از هر شخص صادر شده باشد) آیا با قرآن و روایات سازگار است یا نه؛ زیرا این بررسی را می‌توان در مورد کلمات مندرج در اشارات بوعلی و اسفار ملا صدرا و رساله اعتقادات صدق و ذخیره سیدمرتضی و تجربید محقق طوسی و دیگران هم انجام داد و در آخر به این نتیجه رسید که مثلاً فلان گزاره در این کتاب‌ها با قرآن و روایات سازگار است. آیا باید نتیجه گرفت که اینها صادر از معصوم است؟!

به نظر بنده آنچه مهم است و مغفول مانده، بررسی سندی و سبک‌شناسانه این ذیل است نه بررسی محتوایی. چه بسا این جملات از جهت محتوا بسیار عالی و راقی باشد اما دلیل بر انتساب آن به سیدالشهداء نیست.

فهرستی از کتاب‌هایی که در شرح دعای عرفه نوشته شده است:

۱. برکات دعای عرفه، عباس عزیزی، ۱۳۷۸ ش.، قم، سلسله.
۲. تحفة الابرار، مصطفی بن ابراهیم قاری (م ۱۰۸۰ ق.).
۳. توحید در مکتب امام حسین علیه السلام، جواد امیری اراکی، قم، دارالنشر ۱۳۶۳ ش.
۴. دعای روز عرفه و شناخت و خودسازی، عبدالکریم بی‌آزار شیرازی، ۱۳۶۱-۶۸-۷۲ ش. دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
۵. سیری در دعای عرفه امام حسین علیه السلام، علی رضا سیدکباری، قم آستانه مقدسه، ۱۳۷۴ ش.
۶. شرح دعای عرفه، اثر شیخ محمدعلی بن شیخ ابوطالب زاهدی جیلانی اصفهانی (م ۱۱۸۱ ق.).
۷. شرح دعای عرفه، اکبر گودرزی (چاپ نشده).
۸. شرح دعای عرفه، سید احمد فقیه امامی، (نسخه خطی).
۹. شرح دعای عرفه، سید علی اکبر واعظ موسوی (محب الاسلام) [بی‌تا].
۱۰. شرح دعای عرفه، ماجدین هاشم صادقی بحرانی شیرازی، اصفهانی (۱۰۹۷۲ ق.). تحقیق فارس حسون کریم، فصلنامه «میقات حج» سال ۲، ش ۳، ۱۴۱۶ ق.).

۱۱. شرح دعای عرفه، محمد هادی بن ابیالحسن الشریف النائینی (ق ۱۳) مجله ترانا، ش ۲، سال اول، ص ۶۸
۱۲. شرح دعای عرفه، محمد ابراهیم موسوی کاشانی، (ق ۱۲) قم، کتابخانه آیت الله مرعشی، رساله سوم از مجموعه شماره ۶۰۲۵ (فهرست، ج ۱۶، ص ۲۶)
۱۳. شرح دعای عرفه، محمد تقی تقوی قائی بدر، ۱۳۷۱
۱۴. شرح دعای عرفه، محمد علی بن عباس علی خروواری سبزواری (م ۱۳۴۲ ش.) مشهد، کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی، ش ۴۷۸ - ۱۵۸۵۷ (فهرست ۱۵۴۰).
۱۵. شرح دعای عرفه، محمد علی فاضل خوانساری کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی، ش ۶۷۴۶
۱۶. شرح دعای عرفه، مصطفی روحانی، انتشارات اصحاب.
۱۷. شرح گزیده‌ای از دعای عرفه، آیت الله جوادی آملی.
۱۸. شکوای سبز (دربافت‌هایی از سه مناجات ندب، شعبانیه و عرفه) سیدمهדי شجاعی، تهران، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۷۶ ش.
۱۹. کنوز المعرفه فی شرح دعاء عرفه، علی اکبر نصرالله موسوی حائری موسوی شیرازی (ق ۱۳) کتابخانه آیت الله مرعشی، ش ۸۴۳۰ (فهرست ج ۲۲).
۲۰. مظہر الغرائب، تأییف سید خلف بن حیدر مشعشعی موسوی حریزی، معاصر شیخ بهایی (۱۰۳۰ ه. ق.) الذریعه، ج ۸، ص ۱۹۳ - فصلنامه علوم حدیث، س ۱، ش ۱ پاییز ۷۵ صص ۱۵۲ - ۱۲۷، نسخه‌ای نفیس از شرح دعای عرفه، دکتر حجتی.
۲۱. نیايش امام حسین در صحراي عرفات، علامه محمد تقی جعفری، تهران مؤسسه نشر کرامت.
۲۲. نیايش در عرفات، لطف الله صافی گلپایگانی، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
۲۳. وصال العارفین (شرح بر دعای عرفه امام حسین (علیهم السلام)) احمد زمردان شیرازی، شیراز، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۸ ش.

پی‌نوشت‌ها:

۱. ج ۹۵، چاپ بیروت، ص ۲۱۳
۲. البل الامین، ص ۲۵۱، بحارالأنوار، ج ۹۵، ص ۲۱۴
۳. در طبع جدید، «ذیل»، داخل کروشه آمده، معلوم نیست در نسخ بحار بوده یا مصحح آن را افروزد است!
۴. بحارالأنوار، ج ۹۵، ص ۲۲۷
۵. مولوی نامه، ج ۲، ص هجده، حاشیه.
۶. کشف الظنون، ج ۱، ص ۶۷۵
۷. در دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، ج ۴، ص ۳۰۷ آمده است که: «شهرت خاندان ابن عطاءالله در اسکندریه، به سبب فقهای مالکی آن بوده است». لابد تردید مدرس به خاطر این است که نام ابن عطاءالله در طبقات شافعیة سُبکی آمده است.
۸. درست همین است که مرحوم مدرس ترجمه کرده. بنابراین، مراد از الاحیاء در کلام استاد ابن عطا، مقاصد احیاء العلوم است نه مقاصد زندگان، همانطور که مرحوم طهرانی در «الله شناسی»، ج ۱، ص ۲۵۱ ترجمه کرده است.
۹. ریحانةالادب، ج ۶، ص ۸۸
۱۰. دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، ج ۴، ص ۳۰۷
۱۱. خانم حفیظی، مناجات را تألیفی غیر از حکم عطائیه می‌داند. ایشان می‌گوید: المناجاة الإلهيّة، مناجات عرفانی ابن عطاء الله است که با توجه به مشابهت شیوه نگارش آن، با نثر حکم، احتمال می‌رود که در زمان تألیف حکم یا در همان دوران نوشته شده باشد. بعضی از شارحان حکم به شرح این کتاب نیز پرداخته‌اند. مناجات بارها به ضمیمه حکم و تاج العروس به چاپ رسیده است. دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۴، ص ۳۱۱
۱۲. مدرس تبریزی در ریحانه و ناشر مصری کتاب (مصطفی البابی)، تاریخ وفات او را ۱۲۶۶ نوشته‌اند، اما صحیح آن، شوال ۱۲۲۴ است؛ همانگونه که احمد رافع طهطاوی تحقیق کرده است. نک: ریحانهالادب، ج ۶، ص ۸۱؛ حاشیة اعلام زرکلی، ج ۱، ص ۲۴۵؛ دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، ج ۴، ص ۲۱۳
۱۳. این کتاب بهنام «التنبیه» نیز شناخته شده است. حاجی خلیفه به اشتباه، التنبیه را به علی فرزند ابن عباد نسبت داده است، اما گفتگی است که ابن عباد هرگز ازدواج نکرد و کنیزی نیز اختیار ننمود. بنابراین، فرزندی نداشته است.
- نک: دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، ج ۴، ص ۱۸۰ حسین لاشیء.
- ابن عباد رندی، حیاته و مؤلفاته، غنیمی تفتازانی، ج ۶، ص ۲۵۰ و ۲۵۱
۱۴. البتہ در مصباح الرائر چاپ آل‌البیت، دعای عرفه سیدالشہدا نقل نشده. به نظر می‌رسد نسخ

معتمده آنها این دعا را نداشته، اما از نقل کفعمی و مجلسی فهمیده می‌شود در نسخ آنها بوده است. بعضی مانند حسین علی محفوظ، احتمال داده‌اند که شاید مصباح‌الرائر دو تحریر داشته است. البته چند نسخه خطی مربوط به قرن ۱۱ ه. هم که ملاحظه شد، دعای عرفه سیدالشهداء را نقل نکرده بود، مثل نسخه کتابخانه مرعشی و دو نسخه از مجموعه ارمومی. والله اعلم.

نک: حسین علی محفوظ در ادب الدعا، مجله البلاغ، ۱، ۱۳۸۶، ص ۵۶۸۵ و ا atan گلبرگ کتابخانه این طاووس، ص ۸۳

۱۵. با مراجعة به نسخ خطی کتابخانه آستان قدس رضوی معلوم شد نسخه‌ای که به تاریخ ۹۵۷ ه.ق. نوشته شده، این ذیل را ندارد (آقای قیومی در مقدمه اقبال، ج ۱، ص ۲۱ می‌نویسد: این نسخه اقدم نسخ موجود است). اما در بقیه نسخ ذیل موجود است که به فاصله (۱۰۶۵ تا ۱۰۷۶) نوشته شده‌اند و محتمل است از روی هم نوشته شده باشند و در دو نسخه بی‌تاریخ هم ذیل موجود بود.

در نسخ کتابخانه آیة‌الله مرعشی هم ذیل موجود بود.

۱۶. اصولاً از مباحث بسیار مهم در بررسی نسبت کلمات به هرکس روش سبک‌شناسی است؛ یعنی دقت در استفاده از کلمات و سبک نگارش و گفتار آن دوره است، چون می‌دانیم در هر دوره و زمانی مردم آن زمان به سبک خاصی تکلم کرده و از لغات خاصی استفاده می‌کرده‌اند؛ بهخصوص نسبت به کلمات پیامبر خدا ﷺ و ائمه اطهار ﷺ که کلمات‌شان سبک منحصر به خود دارد و حتی لغت مستعمل در زمان آنها هم محدوده خاصی داشته و از بسیاری از لغات استفاده شده در دوره‌های بعد، در آن زمان اثری نیست.

۱۷. اشاره به حدیث مشهور نبوی «مَنْ أَخْلَصَ لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا...».

۱۸. نک: مقدمه حدیقة الشیعه، به قلم آقای صادق حسن‌زاده. انتشارات انصاریان، چاپ اول - ۱۳۷۷

۱۹. «الله شناسی»، ج ۱، ص ۲۵۱

۲۰. همان مدرک، ص ۲۶۸

۲۱. «الله شناسی»، ج ۱، صص ۲۷۳ - ۲۷۱

۲۲. مرحوم میرزا ابوالحسن شعرانی در مقدمه فیض الدموع می‌نویسد:

اما عبارات دعا در اقبال و بلدالامین با یکدیگر اختلاف دارد بلکه نسخ اقبال که ما دیده‌ایم متفق نیست و از آن نباید عجب داشت، چون هرگز عنایت روات به حفظ الفاظ حدیث به اندازه عنایت به حفظ قرآن نبوده است.

در باورقی ترجمه ذیل دعا می‌نویسد:

این زیادتی در بلدالامین نیست و ظاهرً کفعمی هم از سید بن طاووس نقل کرده و راوی آن بشر و بشیر اسدی هستند که اصل دعا را نقل کرده‌اند. در کتابخانه آستانه مقدسه رضوی نسخه قدیمی و معتبر از اقبال دیدم با این زیادت و کفعمی آن را نقل نکرده. شاید برای آن که در نسخه وی این زیادت نبوده و من خود بعض نسخ اقبال را دیدم که فقط بسیار داشت... از جمله این زیادت. باری، از جهت معنی ضعفی در آن مشاهده نمی‌گردد و از جهت لفظ و بلاغت نیز اگر چند کلمه بدان جزالت نباشد که در اول دعا هست، احتمال اختلاف نسخه و تصرف سهوی روات بعید نمی‌نماید

چنانکه در اول دعا هم تغییر و زیاده و نقصان و اختلاف میان نسخ اقبال و بلدالامین موجود است.

۲۳. مجله میقات حج شماره ۴۲ مقاله نیم‌نگاهی به شرح فرازهایی از دعای عرفه، ص ۱۸۴

۲۴. فصلنامه علوم حدیث، س، ۱، ش ۱ پاییز ۷۵، ص ۱۲۷

۲۵. همان، ص ۱۳۰

۲۶. همان، ص ۱۳۱

۲۷. همان، ص ۱۳۲

۲۸. همان، ص ۱۳۷

۲۹. علوم حدیث، س، ۱، ش ۱، ص ۱۴۵

۳۰. مجله مشکوکه، ش، ۸۲، ص ۴۸ بهار ۸۳

۳۱. مجله مشکوکه، ش، ۸۳، تابستان ۸۳

۳۲. مجله مشکوکه، ش، ۸۲، ص ۴۹

۳۳. مسکوکه، ش، ۸۲، ص ۴۹

